

MUSICMATE



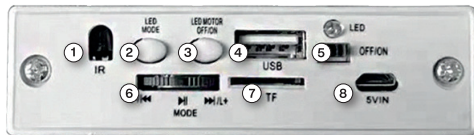
# User manual

LED DISCO BALL

PL | EN | DE | ES

## 1. Ostrzeżenia i uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Przeczytaj uważnie instrukcję użytkownika! Nieprzestrzeganie poniższych informacji może spowodować obrażenia ciała lub szkody materialne. Przechowuj te instrukcje użytkownika i przekazaj ją gdy udostępniasz urządzenie innym użytkownikom.



## 2. Opis działania oraz interfejsu urządzenia

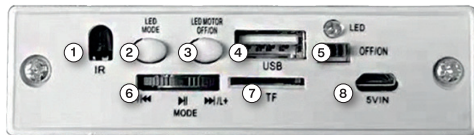
1. Dioda IR - punkt odbierający sygnał z pilota sterowania
2. LED MODE - przycisk funkcyjny służący do zmiany trybu światła
3. LED MOTOR - przycisk do uruchamiania silnika obrotowego
4. Gniazdo USB - miejsce gdzie można połączyć np: pendrive z muzyką
5. ON/OFF - przełącznik służący do uruchamiania urządzenia.
6. Pokrętko sterujące - przesuwając w odpowiednią stronę lub naciskając krótko możemy sterować odtwarzanymi utworami.
7. Gniazdo TF - miejsce gdzie możemy włożyć kartę z muzyką do odtworzenia
8. Gniazdo ładowania - tutaj podpinamy kabel ładujący gdy bateria ulegnie rozładowaniu



Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

## 1. Warnings and Cautions safety

Please read the instructions for use carefully! Failure to comply with the following information may result in personal injury or material damage. Please keep these instructions for use and pass them on when you share the device with other users.



## 2. Description of operation and device interface

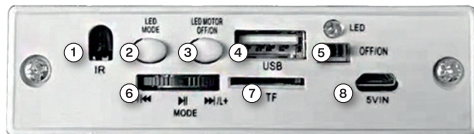
1. IR LED - a point that receives a signal from the remote control
2. LED MODE - function button for changing the light mode
3. LED MOTOR - button for starting the rotary engine
4. USB socket - a place where you can connect, for example, a USB flash drive with music
5. ON / OFF - switch for starting the device.
6. Control knob - by moving to the appropriate side or pressing briefly, you can control the songs being played.
7. TF slot - a place where you can insert a music card to play
8. Charging socket - connect the charging cable here when the battery is discharged



Electrical and electronic devices as well as batteries and accumulators must not be mixed with other household waste. This is indicated by the symbol of the crossed out basket on the packaging. Worn-out electric and electronic equipment as well as batteries and accumulators should be delivered to local separate waste collection points or to the seller, and for details inquire in your commune. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may lead to health damage or environmental pollution during further disposal or recycling of the equipment.

## 1. Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen Sicherheit

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch! Die Nichtbeachtung der folgenden Informationen kann zu Personen- oder Sachschäden führen. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und geben Sie sie weiter, wenn Sie das Gerät für andere Benutzer freigeben.



## 2. Beschreibung des Betriebs und Geräteschnittstelle

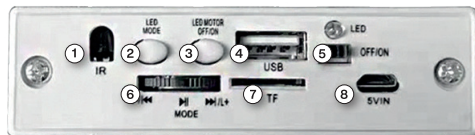
1. IR-LED - Ein Punkt, der ein Signal von der Fernbedienung empfängt
2. LED MODE - Funktionstaste zum Ändern des Lichtmodus
3. LED MOTOR - Taste zum Starten des Rotationsmotors
4. USB-Buchse - ein Ort, an dem Sie beispielsweise ein USB-Flash-Laufwerk mit Musik verbinden können
5. EIN / AUS - Schalter zum Starten des Geräts.
6. Steuerknopf - Durch Bewegen auf die entsprechende Seite oder kurzes Drücken können Sie die abgespielten Songs steuern.
7. TF-Steckplatz - ein Ort, an dem Sie eine Musikkarte zum Spielen einlegen können
8. Ladebuchse - Schließen Sie das Ladekabel hier an, wenn der Akku entladen ist



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus dürfen nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden. Dies wird durch das Symbol des durchgestrichenen Korbes auf der Verpackung angezeigt. Ausgediente Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien und Akkus sind bei den örtlichen Sondermüllsammelstellen oder beim Verkäufer abzugeben und in Ihrer Gemeinde zu erfragen. Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien und Akkumulatoren können umwelt- und gesundheitsschädliche Stoffe, Mischungen und Bestandteile enthalten. Unsachgemäße Handhabung oder Beschädigung derselben kann bei der weiteren Entsorgung oder Wiederverwertung des Gerätes zu Gesundheitsschäden oder Umweltbelastungen führen.

## 1. Advertencias y precauciones seguridad

¡Lea atentamente las instrucciones de uso! El incumplimiento de la siguiente información puede resultar en lesiones personales o daños materiales. Guarde estas instrucciones de uso y transmítalas cuando comparta el dispositivo con otros usuarios.



## 2. Descripción de funcionamiento e interfaz del dispositivo

1. LED de infrarrojos: un punto que recibe una señal del control remoto
2. MODO LED: botón de función para cambiar el modo de luz
3. LED MOTOR - botón para arrancar el motor rotativo
4. Toma USB: un lugar donde puede conectar, por ejemplo, una unidad flash USB con música.
5. ENCENDIDO / APAGADO - interruptor para iniciar el dispositivo.
6. Perilla de control: moviéndola hacia el lado apropiado o presionando brevemente, puede controlar las canciones que se están reproduciendo.
7. Ranura TF: un lugar donde puede insertar una tarjeta de música para reproducir
8. Toma de carga: conecte aquí el cable de carga cuando la batería esté descargada



Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y acumuladores, no deben mezclarse con otros residuos domésticos. Esto se indica con el símbolo de la cesta tachada en el embalaje. Los equipos eléctricos y electrónicos desgastados, así como las baterías y los acumuladores, deben entregarse en los puntos locales de recogida selectiva de residuos o al vendedor, y para obtener más información, infórmese en su municipio. Los equipos eléctricos y electrónicos, así como las baterías y acumuladores, pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. El manejo inadecuado o el daño a los mismos puede provocar daños a la salud o contaminación ambiental durante la posterior eliminación o reciclaje del equipo.



Producent niniejszym oświadcza, że urządzenie Musicmate AB69S jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym: [www.medivon.pl/deklaracje](http://www.medivon.pl/deklaracje)

The manufacturer hereby declares that the Musicmate AB69S device complies with Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonization of the laws of the Member States concerning the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC, and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The full content of the declaration of conformity is available at the following address: [www.medivon.pl/deklaracje](http://www.medivon.pl/deklaracje)

Importer: Armare S.A. | ul Grzybowska 87 | Warszawa 00-844 | Polska  
Model: Musicmate AB69S